

ਅਪੀਲੀ ਸਿਵਲ

ਫਾਲਸ਼ੋ ਜੇ.

ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਇੱਕ ਹੋਰ, - ਅਪੀਲਕਰਤਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਹੁਕਮ ਚੰਦ ਤਲਵਾਰ, - ਜਵਾਬਦਾਤਾ।

1954 ਦਾ FAO 8-D

1956

ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀ (ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀ ਸੰਸਥਾ) ਐਕਟ (1948 ਦਾ XLVII) — ਸੈਕਸ਼ਨ 8 ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਐਕਟ (1950 ਦਾ LXVIII) ਦੁਆਰਾ ਸੋਧਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਅਤੇ

" ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀ (ਕਰਜ਼ਾ ਸਮਾਯੋਜਨ) ਐਕਟ (1951 ਦਾ LXX)— ਧਾਰਾ 13—ਇੱਕ ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀ ਦੁਆਰਾ ਦੂਜੇ ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਦਾਅਵਾ, ਜਿਸ ਦੁਆਰਾ ਰੋਕਿਆ ਗਿਆ —ਕੀ ਡਿਸਪਲੇਸਡ ਪਰਸਨ (ਮੁਕੱਦਮੇ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦੀ ਸੰਸਥਾ) ਜੋਧ ਐਕਟ (LXVIII) ਦੁਆਰਾ ਸੀਮਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। 1950 ਦਾ) ਜਾਂ ਡਿਸਪਲੇਸਡ ਪਰਸਨਜ਼ (ਕਰਜ਼ਾ ਐਡਜਸਟਮੈਂਟ) ਐਕਟ (1951 ਦਾ LXX) ਦੁਆਰਾ। *

- L • 1950 ਦਾ ਐਕਟ LXVIII, ਸਿਰਫ਼ ਅੱਗੇ ਵਧਾਇਆ ਗਿਆ
ED ਸੀਮਾਵਾਂ ਉਹਨਾਂ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜਿਥੇ 1948 ਐਕਟ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 8 ਦੁਆਰਾ ਸੀਮਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਵਧਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਦੁਆਰਾ ਦਾਅਵੇ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਸੀਮਾ ਵਧਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਸੈਕਸ਼ਨ ਦੁਆਰਾ ਕਵਰ ਕੀਤੇ ਗੈਰ-ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਕਰਜ਼ਦਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਵਿਅਕਤੀ * ਐਕਟ LXX ਦੇ 13, ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਦਾਅਵਿਆਂ ਲਈ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਵਧਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ।

ਲਾਹੌਰੀ ਮੱਲ ਪੁਰੀ ਬਨਾਮ ਪਾਇਨੀਅਰ ਮੈਡੀਕਲ ਸਟੋਰ ਕਾਨਪੁਰ (1), ਰੈਫਰ ਕੀਤਾ

ਸ਼੍ਰੀ ਜੀਕੇ ਭਟਨਾਗਰ ਦੇ ਹੁਕਮਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਅਪੀਲ,
ਪੀ.ਸੀ.ਐਸ., ਟ੍ਰਿਬਿਊਨਲ, ਦਿੱਲੀ, ਮਿਤੀ 30 ਨਵੰਬਰ, 1953 ਨੂੰ ਖਰਚਿਆਂ ਸਮੇਤ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਖਾਰਜ ਕਰਦੇ ਹੋਏ।

' ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਚਾਵਲਾ, ਅਪੀਲਕਰਤਾਵਾਂ ਲਈ।

ਐਚ ਐਲ ਸਬਰਵਾਲਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ।

ਨਿਰਣਾ

FALSHAW, J. ਇਹ ਐਕਟ ਦੀ ਧਾਰਾ 10 ਦੇ ਤਹਿਤ 1951 ਦੇ ਐਕਟ LXX ਦੇ ਤਹਿਤ ਟ੍ਰਿਬਿਊਨਲ ਦੁਆਰਾ ਡਿਸਅਸ ਆਊ ਮਿਸਲ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇੱਕ ਅਪੀਲ ਹੈ।

ਦੇਵੇਂ ਧਿਰਾਂ ਰਾਵਲ-ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਪਿੰਡੀ ਤੋਂ ਉਜਾੜੇ ਗਏ ਵਿਅਕਤੀ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਝਗੜਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵੱਲੋਂ, ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਕੁਝ ਅਚੱਲ ਜਾਇਦਾਦ ਨੂੰ ਵੇਚਣ ਦੇ ਸਮਝੌਤੇ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। 'ਐੱਲ.

ਸ਼੍ਰੀ ਹੁਕਮ

12 ਅਪ੍ਰੈਲ, 1947 ਨੂੰ ਜੰਗ ਦਾ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ਮੇਰੇ 'ਤੇ ਪੈ ਰਿਹਾ ਸੀ। 11,800 ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ - ਪਟੀਸ਼ਨਕਰਤਾਵਾਂ, ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸੋਹਨ ਸਿੰਘ ਦੁਆਰਾ, ਫਾਲਸ਼ੋ, ਐਕਸ ਵਿੱਚ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਰੁਪਏ ਦੀ ਵਸੂਲੀ ਲਈ ਦਾਅਵਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। 10,000 ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿਕਰੀ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਵਿੱਚ ਬਿਆਨੇ ਵਜੋਂ ਅਦਾ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਇਹ ਅਰਜ਼ੀ 30 ਸਤੰਬਰ 1952 ਨੂੰ ਟ੍ਰਿਬਿਊਨਲ ਅੱਗੇ ਦਾਇਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ।

ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਖਾਰਜ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ-; ਇੱਕ ਛੋਟਾ ਮੁੱਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦਾਅਵੇ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਦੁਆਰਾ ਰੋਕਿਆ ਗਿਆ ਸੀ।

ਕਾਰਵਾਈ ਦਾ ਕਾਰਨ ਜ਼ਾਹਰ ਤੌਰ 'ਤੇ 12 ਤਰੀਕ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ

, ਅਪ੍ਰੈਲ, 1947, ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 12 ਅਪ੍ਰੈਲ, 1950, ਸੀਮਾ ਦਾ ਆਖਰੀ ਦਿਨ ਸੀ, ਅਤੇ ਹੇਠਲੀ ਅਦਾਲਤ ਦੁਆਰਾ ਇਹ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ (ਮੁਕੱਦਮੇ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦੀ ਸੰਸਥਾ) ਦੁਆਰਾ ਸੀਮਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।) ਸੋਧ ਐਕਟ, 1950, ਜੋ

* ਸਿਰਫ 9 ਦਸੰਬਰ, 1950 ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਹੋਇਆ, ਜਦੋਂ ਮੌਜੂਦਾ ਦਾਅਵਾ ਸਮੇਂ ਦੁਆਰਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਹ ਵੀ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ 1951 ਦੇ ਐਕਟ LXX ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਉਪਬੰਧ ਦੁਆਰਾ ਸੀਮਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।

ਅਪੀਲਕਰਤਾਵਾਂ ਦੀ ਤਰਫੋਂ * ਲਾਹੌਰੀ ਮੱਲ ਪੁਰੀ ਬਨਾਮ ਪਾਇਨੀਅਰ ਮੈਡੀਕਲ ਸਟੋਰਜ਼, ਕਾਨਪੁਰ (1) ਵਿੱਚ ਮਾਈ ਲਾਰਡ ਚੀਫ਼ ਜਸਟਿਸ ਦੇ ਫੈਸਲੇ 'ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 8 ਦਾ ਸੰਯੁਕਤ ਪ੍ਰਭਾਵ (ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਆਫ ਸੂਟਸ) ਐਕਟ 1948 ਦਾ XLVII, ਜਿਵੇਂ ਕਿ 1950 ਦੇ ਐਕਟ LXVIII ਦੁਆਰਾ ਸੋਧਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਅਤੇ ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀ (ਕਰਜ਼ੇ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ)

* ਐਕਟ LXX ਆਫ 1951, ਉਹ ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਸੀਮਾ ਹੈ ਜੋ ਐਕਟ LXX ਸਾਬਕਾ * ਦੀ ਧਾਰਾ 13 ਦੇ ਅਧੀਨ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ - 10 ਦਸੰਬਰ, 1952 ਤੱਕ ਹੈ

ਹਾਲਾਂਕਿ, ਇਹ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਐਕਟ ਦੀ ਧਾਰਾ 13 ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਦਾਅਵਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਹੈ

ਜੇਦਬ ਸਿੰਘ ਕਰਜ਼ਦਾਰ ਜੋ ਉਜਾੜੇ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਜਦਕਿ ਸੈਕਿੰਡ ਅਤੇ ਹੋਰ ਫਾਈ ਉਹਨਾਂ ਦਾਅਵਿਆਂ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦੋਵੇਂ ਧਿਰਾਂ ਹਨ

■ ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀ। ਐਕਟ LXX ਦੀ ਧਾਰਾ 36 ਚੰਦ ਤਲਵਾਰ ਨੂੰ ਐਕਟ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਇੱਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ-ਅੰਦਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁਕੱਦਮੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ - ਇਲਜ਼ਾਮ 'ਜੇ. ਸਪੈਕਟ ਜਿਸ ਦੀ ਸੀਮਾ ਦੀ ਮਿਆਦ ਵਿਸਥਾਪਤ ਦੀ ਧਾਰਾ 8 ਦੁਆਰਾ ਵਧਾਈ ਗਈ ਸੀ ' ਵਿਅਕਤੀ (ਮੁਕੱਦਮੇ ਦਾ ਸੰਸਥਾਨ) 1948 ਦਾ XLVIII। ਉਸ ਐਕਟ ਦੀ ਧਾਰਾ 8 ਨੇ ਉਸ ਐਕਟ ਦੀ ਧਾਰਾ 4 ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸਥਾਪਿਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁਕੱਦਮੇ ਲਈ ਨਿਰਧਾਰਤ ਸੀਮਾ ਦੀ ਮਿਆਦ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦਾਖਲਾ ਘਟਾ ਦਿੱਤਾ ਜਦੋਂ ਮੁਦਈ ਨੇ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਅਸਮਰੱਥ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀ ਹੋਣ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਸੀਮਾ ਦੀ ਮਿਆਦ ਦੇ ਅੰਦਰ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕਰਨਾ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਦੇਖਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਧਾਰਾ 4 ਦੇ ਤਹਿਤ * ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸਥਾਨਕ ਸੀਮਾਵਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਮੁਕੱਦਮੇ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਉਹ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਨ ਜਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜੇਕਰ ਕੁਝ ਸ਼ਰਤਾਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਸਨ। . ਇਹਨਾਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਪਹਿਲੀ ਇਹ ਹੈ:- *

“ਜੇ ਬਚਾਓ ਪੱਖ, ਜਾਂ ਜਿੱਥੇ ਇੱਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹਨ, ਹਰ ਇੱਕ ਬਚਾਓ ਪੱਖ, ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਲਾਭ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇੱਕ ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।³

1950 ਦਾ ਐਕਟ LXVIII, ਸਿਰਫ਼ ਉਹਨਾਂ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸੀਮਾਵਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਧਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿੱਥੇ 1948 ਦੇ ਐਕਟ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 8 ਦੁਆਰਾ ਸੀਮਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਲਾਰਡ ਚੀਫ਼ ਜਸਟਿਸ ਦੁਆਰਾ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਐਕਟ LXX ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 13 ਦੁਆਰਾ ਕਵਰ ਕੀਤੇ ਗੈਰ-ਵਿਸਥਾਰਿਤ ਕਰਜ਼ਦਾਰ * ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਸੀਮਾ ਵਧਾਈ ਗਈ ਸੀ, ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਦਾਅਵਿਆਂ ਲਈ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਵਧਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਵਿਸਥਾਪਿਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ. ਜੇ ' ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਟ੍ਰਿਬ ਨਾਈ ਦੁਆਰਾ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਖਾਰਜ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਅਪੀਲ ਨੂੰ ਖਾਰਜ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਖੁਦ ਦੀ ਲਾਗਤ ਸਹਿਣ ਕਰਨ ਲਈ ਛੱਡ ਦਿਓ।

ਡਿਸਕਲੇਮਰ:- ਸਥਾਨਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਨਿਰਣਾ ਕੇਵਲ ਮੁਕੱਦਮੇਬਾਜ਼ਾ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਮਝਣ ਤੱਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਦਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਸਾਰੇ ਵਿਹਾਰਕ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਮੰਤਵਾਂ ਲਈ, ਨਿਆਂ ਨਿਰਣੇ ਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸੰਸਕਰਣ-ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਅਮਲ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਮਹਿਕ